

SZERKESZTŐI IRODA
és kiadóhivatal
K.-K.-Halason, Vasút-utca; ide
int-zendő minden küldemény.
Kéziratok vissza nem adnak.
**Hirdetm nyek és nyilt-
téri közlemények** minden
egyes beiktatás után, úgymint:
városi, bírósági 3 frt., egyházi,
egyleti, társulati 2 frt.; kisebb
hirdetmény 1 frt.-t számítanak.
Bélyegdíj minden beiktatás
után külön 30 kr.

HALAS és VIDÉKE.

TÁRSADALMI és KÖZMŰVELŐDÉSI HETILAP.

Megjelen minden vasárnap. — Egyes szám ára 10 kr.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.
Egyes számok kaph. Práger
Porecz könyv- és papírkere-
desében, hol előfizetések is elfo-
gadtnak.
Előfizethető a lapra:
a szerkesztői s kiadóhivatalban,
Vasút-utca, a hová a hirdetések
és levelek is intézendők.
Csak hirtelmentes levelek fo-
gadtnak el.

Farsangi gondolatok.

A farsangnak vigiába már évek óta bele-
vegyült a családapák gyökös panasza. A táncz-
termek mámorító levegőjében megnyílnak a fiatal
szívök és a kedélybána ott nem ismerő üdeség-
gel fürdik a hegedűből varázsolt hanghullámok-
ban, de az apák nem tudnak lelkesedni a lát-
ványon és a fiatal párok kicsapongó kedve gyak-
ran borot hárit a gondtól redős homlokra.

Hajdan a farsang tánczvigalmai gyűlhelyei
voltak a fiatalságnak, mely, miután az élet fá-
radalmi közt a családias ismerkedésre alkalom
nem nyílt, a zene édes akkordjai mellett fény-
ben uszó bálteremben keresték amaz érintkezési
pontokat, melyek a boldog családalapítás felté-
telei. A bálteremben, a tiszta, a komoly szere-
lemnek áldoztak és nem akadt ifju, aki pillan-
tatnyi élvezet kielégítésére zsákmányolta volna
ki az együttlét alkalmatosságait. Most azonban
ez alaposan megváltozott.

Ma már csak legfeljebb a nők lépik át azzal
a komoly szándékkal Terpszikore csarnokait, hogy
ott élettársat szemeljenek ki maguknak; a fér-
fiak közül azonban, fájdalom, csak nagyon kevés
van abban a szerencsés helyzetben, hogy ház-
tűzhely alapításra gondolhasson.

Pedig a családalapítás a nemzetek egyik
legfontosabb létfeltétele és abban az országban,
ahol kevés házasságok kötődnek, ott nemcsak
társadalmi, hanem a közgazdasági állapotok is
szenvednek.

A mi sajátos viszonyaink közt a fiatalságnak
felénk tartozkódása hymen kötelekeitől, valóságos
átok. A magyarság megizmosodása és a nemzeti

szellem fejlesztése csak a magyarfaj számszerinti
gyarapodásától függ.

Sajnos, hogy az utolsó évek farsangjai tel-
jesen kivetkőztek hajdani jelentőségükből, mely
nem volt egyéb, a boldog családalapításra vágyó
keblek kedves évadjánál. Ma már elvesztették
ezt a jelleget és a családapák rémei kezdenek
lenni, akik alig győzik pénzzel a bálozó fiatalságot.

És mind a mellett ezt kell tapasztalniok,
hogy leányaik pártában maradnak és fiaik az
aggregéynység sivar életére vannak elkárthatva.

Közgazdasági viszonyaink közt harmincz éves
korukban csak ama bizonyos jó szülők fia tudnak
olyan állásba jutni, mely a biztosság kellekeivel
dicsekedhetik és minden körülmények közt kie-
elégítő módot nyújt egy család fontartására;
szegényebb sorsu emberek gyermekei azonban
vagy belevénülnek a bizto; révpárt keresésbe,
vagy ha elég lelkiismeretlenség előbb kötni há-
zasságot, gyakran egész családokat döntenek
nyomorba és elvetik a társadalombontó pauper-
ismus magvait.

Mindaddig tehát, míg ezeken a bajokon se-
gitve nem lesz és míg az ifju szívek anyagi
gondoktól meg nem akadályozva, a szerelem
szárnyain nem röpkölhetnek a házasság biztos
kikötőjébe, mindaddig a farsang kivetkőzve marad
eredeti jellegéből és bármily vígan is szóljon a
zene és bármennyire elbájojon lejtessenek is a
párok, a zene melodikus hangjaiba, a táncz el-
bűvölő ritmusába, egyaránt vegyül a kor szel-
lemének mélabus szözata, mely közgazdasági vi-
szonyaink betesége fölött kesereg.

mar kiosont a szobából. Rozina, ki a mellékszobából
szerelemföltétől gyötört szívvel végignézte az egész
jelenetet, a catastrofa után rögtön lesietett a salonba
oly szándékkal, hogy hamarosan összeszedi a cserepe-
ket, kivízi s így megmenti Paolint esetleges kelle-
metlenségektől, ha anyja váratlanul bejön.

De nem bírta elég gyorsan befejezni munkáját,
mert Signóra Teresa szintén, ki meghallotta a neszt,
nem késett a színhelyen megjelenni. Rögtön észrevette
a történetet s ott találván még Paolino fiát is s ki-
tudja mit sejtén, rákiáltott.

— Ki törte el a porcellán edényt?!

Az urfi persze sietett Rozinára mutatni.

Erre aztán Signóra Teresa haragosan Rozinához
fordult, kérdezve tőle.

— Te törted el Rozina?

De Paolino nem engedte szóhoz jutni Rozinát s
mielőtt ez még választ adhatott volna, ő már így szólt:

— Igen, ez az ügyetlen teremtés tette a kárt
kedves anyám. Semmire se lehet használni.

Signóra Teresa látva, hogy Rozina hallgat s nem
tesz ellenvetést, ingerültségében Rozinára rontott s ar-
czul ütötte s azután feleselve kiment. Paolino kacagva
követte anyját. Rozina felsóhajtott s suttogvo mondá:
Boldog vagyok, érte szenvedtem. Mily édes tudat érte
szenvedni!

Signorino Paolinonak a szép szobaczcizus iránti
feltűnő érdeklődése azonban nem került ki sokáig
Signóra Teresa figyelmét; elcsapta s miután időközben
Rozina tántorithatlan hűségéről és ragaszkodásáról még
jobban meggyőződén, vele kiengesztelődött, őt tette
szobalányává.

A február 6-iki közgyűlés.

A közgyűlés megnyitván, mindenek előtt Ta-
nács József interpellálja a polgármestert hogy van-e
tudomása Hodossy Gyula r. fogalmazón Vaniss Ká-
roly lapszerkesztő által elkövetett sértés felől. Polgár-
mester azon kijelentésére, hogy erre a napirend letár-
gyalása után fog válaszolni felolvastattott.

1-szor a Furó Lajos hamis vádaskodása tárgya-
ban hozott alispáni végzés, mely szerint a vád minden
alapot nélkülözönek kimondatik. A képviselőtestület
megnyugvással vette tudomásul.

2-szor. A városi tanácsnak a ménlovak elhelye-
zésére nézve tett intézkedését a képviselőtestület
elfogadja.

3-szor. A majsai országút mentén kivágott fák
ügyében hosszas vita merült fel, miután az államépi-
tészeti hivatal szerint az országút szélén ültetett fák
mint annak járuléka az ország uthoz tartoznak, id.
Gál Lajos és Társa azonban azt vitatták, hogy azok
vagy az egyes utmelletti birtokosoknak vagy pedig a
városi pénztárnak képezik tulajdonát. Határozattal,
hogy a fák eladásából befolyt mintegy 250 frt letétbe
helyeztessék s egy bizottság küldessék ki mely az ál-
lam építészeti hivatallal a kérdés eldöntésében együt-
tesen járjon el.

4-szer. A két városi irnoki állomásnak a közgyű-
lési végzés általi beszünetését s az illetők elcsapatá-
sát a megyehatóság — miután a költségvetés tárgya-
lása alkalmával szabályrendeletileg felállított hivatalos
állást megsemmisíteni s az illetőket a fegyelmi ut mel-
lőzésével egyszerűen elmozdítani nem lehet — meg-
szüntette s a két irnokot állásaikban továbbra is meg-
hagyta. Szavazattöbbséggel felebbetett.

5-szor. A megyebizottsági tagok részére meg-
szavazott 20 frt utiköltséget a megye megsemmisítette,
miután alkotmányos jogok gyakorlataért a városi köz-
pénztárt terhelni nem lehet. 34 szavazat ellenében 35-el
felebbetett.

6-szor. A városi főorvos előfogatási kérdésében
a megye a közgyűlés határozatát megváltoztatta s a

Az idő gyorsan mult, Signorino Paolinoból Paolo
vagyis Paliból Pál urfi lett s szülei elküldték Paduába,
hogy az ottani akkor hires egyetemen fejezze be ta-
nulmányait. Később pedig elküldték utazni, hogy lás-
son világot, szerezzon tapasztalatokat és ismereteket,
majd szüksége lesz egykoron a patriczusok tanácsá-
ban, amelybe való belépésre ily előkelő család sarja-
dékának jogos igénye volt.

Signorino Paolo hosszu távolléte alatt Rozina
szomoru s nagyon szórakozott volt s csak akkor der-
ült fel arca, ha urnője levelet kapott fiától s annak
tartalmát meghitt szolgálójával is közölhette, mert im-
már Rozinát ugyszólván a családhoz tartozónak te-
kintette.

Signóra Teresának leánygyermeke nem volt,
szinte jól esett, ha valakivel bizalmasan beszélgethetett
kedves fiáról s e tekintetben bizonyára nem akadt Ro-
zinánál figyelmesebb hallgatója, mert ez valóságos áhi-
tattal csüggött urnője ajkán. Nem győzte eléggé dic-
sérni, magasztalni a szép és jó urfi annyit meg annyi
kiváló tulajdonságát, ami aztán meg a szerető anyjá-
nak felette jól esett.

Mikor Signorino Paolo több évi külföldön időzése
után végre hazatért szülővárosába, a szép Fiuméba,
nagyon megváltozott testileg előnyére, mert igen csi-
nos viruló egészségi, erőteljes fiatal ember lett belőle,
szellemileg s erkölcsileg azonban kárára, mert az iga-
zat megvalva, vajmi keveset tanult s egyébre se gon-
dolt, mint szórakozásra, mulatságra vig czimborák kö-
rében.

TÁRCZA.

Önzetlen szerelem.

(Costanza nell' amore.)
Elbeszélés a fiumei életből.
Schlemmer Károlytól.
(Folytatás.)

A tél bekövetkeztével Rozina is követte Fiuméba
az S. családot, végleg felvétetvén annak szolgálatába.
Oly jól viselte volt magát, oly szófogadó és munká-
jában oly buzgó s ügyes volt, hogy Signóra Tereza
igen megszerette.

Az előtte teljesen ismeretlen kikötő város nem
tett rá semmi különös benyomást; eleinte megbámulta
ugyan a szép nagy házakat, aminőket azelőtt még
sohse látott, de nem volt legkevésbé sem elragadtatva;
nem volt csak egy gondolata: Paolino. Azon tudat,
hogy most már mindig egy fedél alatt lehet vele, ki-
elégítette, boldoggá tette.

Signóra Tereza asszonyosság, a ki mint már em-
litve lett, nagyon megkedvelte hű és megbízható s
különbön is igen tanulékony cselédjét, sok minden-
felére megtanította, többek közt imádkozni és varni.

Egyszer megtörtént, hogy a fiatal korához na-
gyon is vállalkozó szellemű s merész Paolino urfi az
éppen édes anyjának salonjában különféle csecse-be-
cesk törölgetésével elfoglalt szobaczcizust — mellesleg
mondva, igen csinos fiatal lányt — nesztelenül hozzája
sompolyogván, meg akarta csókolni.

A szobalány szabadkozva az urfi támadása ellen,
elajtette a kezében volt értékes porcellán edényt,
mely ezer meg ezer darabra tört, mire aztán csakha-

144 frt kifizetését helyeselve, csodálkozását fejezte ki a felett hogy a képviselőtestület a tanácsnak a közegészség ügyében tanusított erélyes eljárását nem helyeselte s az aránylag csekély kiadást sokallotta. A közgyűlés szavazattöbbséggel ezt is megelbzezte.

Id. Gál Lajos indítványozta, hogy a megye törvényhatóságához a felebbezések indoklását egy bizottság dolgozza ki és pedig olyképen, hogy kellő súlylyal hoztávn tudomására a megyének az, hogy az ő intézkedéseiket hogy merre megváltoztatni s hogy a képviselőtestület belátván azt, hogy az ő érdekeik a megyénél nem igen szoktak figyelembe vétetni, ha kell, a miniszteriumnál keresnek menedéket. Szóval nagy volt Gál et compnak a felháborodása. Az elismert kapacitás a főjegyzőnek tisztességes tolla ugylátszik kevés nekik, mert nem elég sértő, vágó és gyanusító. Tehát választottak két oly tagot, kik erről híresek: Schilling Edét és Gál Lajost, hogy ezek az ő szokott gorombaságaikkal spékeljék meg a feljelentést, melyet majdan a miniszteriumhoz tenni akarnak, hogy ott a megyét ugy tüntessék fel, mintha részrehajló lenne.

7-szer. A községi iskolaépületek lejárt 10 évi bérletének újabb 10 évre való meghosszabbítását a képviselőtestület az egyháztanácsnak tudomására hozni rendelte.

8-szor. Sass Károly könyvelő által végkielégítéskép kért 600 frt helyett 300 frtot szavazott meg a képviselőtestület.

9-szer. Megyei alispán ur a közpénztár mellé egy ellenőri állomás szervezését rendelte el. Az ellenőr teendőinek, ugy a szabalyrendelet több pontjának átdolgozása s a hivatalok ügykörének beosztására egy bizottság lett kiküldve s egyidejűleg határozatott, hogy alispán ur kéresek fel az ellenőri állomás betöltése iránti intézkedések a bizottság működésének befejeztéig, illetőleg a tisztújításig való elhalasztására.

10. Tanács József interpellációjára polgármester kijelentette, hogy Hodossy Gyula ügyében hozzá hivatalos jelentés nem tétetett, de különben ez ugy a rendőr kapitány hatáskörébe tartozik, ki ha szükségesnek látandja, bizonyára megteendi a megfelelő intézkedéseket. Tanács József tanácsnok ur ezt tudomásul vette. (Okosabbat tenne, ha flastromot csinálna odahaza. Szerk.) Gyulai István kérdést intéz polgármesterhez, hogy kap-e a «Halas és Vidéke» című lap a közpénztárból 60 frt segélyt. Polgármester kijelenti hogy nem, csakis az őt megillető s a törvény értelmében a helyi lapban közteendő hirdetések díja fizetetik a szerkesztőnek szabályszerűleg kiállított nyugtájára.

Ezekből kifolyólag többen emeltek szót a szerkesztő személye ellen, mintha biz az a közgyűlés hatáskörébe tartozna. Gyulay, Fűrő, Sándor Imre és Schilling Ede epéskedő kifakadásait érti mindenki s tudja, aki akarja, hogy azok csakis onnét származnak, hogy a szerkesztő az igazságot leplezetlenül s — beismerjük — talán kissé kiméletlenül szokta megmondani s nem zárja el lapját a közvélemény elől, mert

Az idegen földön megszkott könnyelmű életmódját — ami igen természetes — Paolo otthon is folytatta; az éjeleket nagybárára a házon kívül töltvén s kedveszerint csak hajnalban tért haza ittas állapotban.

Egy napon azonban a véletlen ugy akarta, hogy egyedül találkozott Rozínával, megszólította:

— Halld te leány, anyám nem akarja, hogy éjjel künn maradjak, elrejtette a kapu kulcsát. Én nem tudnék egész este itthon maradni, agyon unnam magam. Nekem mulatságra van szükségem. — Ha nincs nálam a kulcs, kopognom kell a kapun s fellármázom az egész házat s másnap anyám kellemetlen szemrehányásokkal illet. — Azt határoztam tehát, hogy téged lesbe állítalak. Ott fogsz várni az ablakban, míg jelt adok — egy futytyót — s aztán nyomban lejösz szép csendesesen s kinyitod a kaput s nem szólsz senkinek, anyámtól szép szerével kerítsd kézre az egyik kulcsot s tartsd magadnál. Így akarom, így legyen

— Meglesz minden, amint parancsolja kedves Signorino s néma leszek mint a sir

Tél volt s hozzá még farsang. Paolo nem hiányzott egyetlen egy «Cavalchina» (álarczos bál) vagy «Veglione»-n sem. Ez utóbbi többnyire szintén álarczos tánczvigalmak a régi «Teatro Civico» kistermében tartatván, leginkább az olcsó pénzen nagyot mulatni óhajtó alsóbb társadalmi rétegek gyűlhelye voltak. De ezeken a népies bálokon mindenkor a legvigább s néha-néha talán nagyon is fesztelen jókedv uralgott; ott járták igaz déli hévvel ugy a nemzeti «Monferina»-t, mint a «Körmagyart», mely már akkor, mint még ma is igen kedvelt táncza volt a fiúmeieknék.

A regionéket az előkelő férfi világ fiatal és nem

nem mind a szerkesztő írja ám azt, ami az újságban van. Mi a hozzánk polgártársaink által beküldött cikkeket — ha közölhetők — nem szoktuk elutasítani. Különben Fűrő Lajos volt az első egyike, ki lapunkat igénybe vette!

Néhány szó a magyar közönséghez.

Ha az ország gazdasági állapotát szemügyre vesszük, azt fogjuk tapasztalni, hogy annak szakszerű előmozdítása még mindig kívánni valót hagy hátra. De legjobban tapasztaljuk ezt a fatenyésztés, gyümölcészet és kertészet körében, mely mindedig legkevésbé mozdított elő.

Pedig, ha jól meggondoljuk, ugy jövedelmi szempontból, ezen ágak előmozdítása is megérdemelné, a minél szélesebb körben való elterjedését.

Sokat lehetne elősorolni a fatenyésztés és gyümölcészet előnye körül, de ezt fölöslegesnek tartjuk, miután ezekkel mindenki tisztában van és szükségét a sok kopár terület és hegyoldal eléggé bizonyítja.

Itt csak a külföldre akarunk utalni, ahol ezen ügyek nemcsak hogy nagy lendületet nyertek, hanem az azokat megillető magas polczra emeltettek. Ott minden udvarban, kertben, az utcán és az utszélén mindenütt a legszebb gyümölcsfa, még szebb gyümölcscsel megrakva díszleg. A legszegényebb ember is iparkodik néhány gyümölcsfát ültetni, hogy abból hasznot lásson. Minden községben rendezett faiskola van és minden iskolában a rendes tantárgyak mellett a fatenyésztés és kertészet is tanítatik.

A pap, a jegyző, a tanító mind arra iparkodnak, hogy falujukban a fatenyésztést és gyümölcészetet a néppel meg-megkedveltessék és az ott előmozdítva a nép anyagi helyzetét javítsák.

A külföld e téren rohamos fejlődése a sajtó mellett a szakszervezetek érdeme, melyek mindent elkövetnek, a szakszerű fatenyésztés és gyümölcészet érdekeinek előmozdítása érdekében és lelkesedésükkel, valamint kitartásukkal minden felmerülő akadályt leküzdönek

Hazánkban is a legtöbb gazdasági egyesület ugyanazon működik, hogy a szakszerű fatenyésztést is előmozdítsák, de miután a keretükbe felvett sok gazdasági ág annyira igénybe veszi sokoldalú igyekezetüket, hogy a fatenyésztéssel és gyümölcészettel foglalkozni vajmi kevés idő marad.

Hazánkban pedig ezen ágak minél szélesebb körben való tenyésztésre van szükség, azért egy külön «országos fatenyésztési és gyümölcstermelési egyesület» megalakulásra való égető szükség és csakis egy ily egyesület létrehozása után fogjuk elérni azt az örvendetes körülményt, hogy a fatenyésztés és gyümölcstermelés hazánkban is méltó elismerésben fog részesülni

Ezen nemes intenióból kiindulva, a fővárosban egy «országos fatenyésztési és gyümölcstermelési egyesület» megalakulására 50 tagu bizottság alakult és ennek

keves öreg tagja, csupán kaland hajhászás szempontjából látogatta éjfel után, midőn tetőpontját szokta volt elérni a már-már kicsapongáshoz hasonló vigsg.

Persze effele mulatságokról Paolo reggelnel előbb nem igen jött haza. Szegény Rozina ott várta a hideg szoba ablakánál nem ritkán virradatig a nélkül, hogy csak egy percze is szemet hunyt volna. Néha megessett ugyan, hogy elbóbiskolt, de a legcsekélyebb nesz felrezzenté s aztán nem vett többé erőt rajta az álom. Didergett tovább s feszült figyelemmel lesté a futyjelt, hogy annak hallatára rögtön lefusson az udvarra.

Hogy egész csendesesen, minden zaj nélkül tehesse ezt, levetette cipőit s meztől járt éjnek idején amugy is gyenge testalkatánál fogva a csipős hideg s a legmelegebb öltözetben is kimeletlenül átfutó bőra mellett annyira meghűlt, hogy köhögést kapott s mellbetegségbe esett, melyet életfogytig nem vesztett el, de mindenki előtt elhallgatott s szótlanul szenvedett

Paolo azonban a helyett, hogy megköszönte volna áldozatkésztségét, még szemrehányást tett neki és ráfordmott e szavakkal:

— Mindig anyi ideig váratasz, hogy agyon fázom, még megbetegszem.

Ezentul nem fogom egy percig se várakoztatni. Amint a ház népe lenyugszik, tüstént lejövök, ide ülök a kapu mellé s itt várom meg az urfit.

Rozina meg is tartotta ígérését. Mindig ott guggolt a bejáratnál s az első futytyentésre már ott termett a kapunál és kinyitotta.

Egy alkalommal Paolo megint hajnalban jövé haza, mámoros állapotban volt, nagyon sokat öntött a garatra. Calvalchináról jött, melyen szeretője szeszélyét kielégítendő, álarczban jelent meg. Velencei no-

sikeres működése folytán lehetővé tétetett, hogy az alakuló gyűlés a közeli napokban megtartassék.

Az alapszabály tervezetéből kitűnik, hogy az egyesület célja, mint azt neve is mutatja, a fatenyésztést, gyümölcészetet és kertészetet előmozdítani, minél szélesebb körben terjeszteni és megkedveltetni. Kiállítások rendezésével a termelt gyümölcsöt bemutatni, a nemes és általános terjesztésre ajánlt gyümölcsfajokat terjeszteni; a termelt gyümölcsnek ugy a fővárosban, mint a külföldön állandó piacot teremteni és a gyümölcs fel dolgozását mint borkészítést, aszalást stb. meghonosítani, szegény faiskolákat segélyezni és a legtöbb nemesítést felmutatni képes faiskola kezelők jutalmazása.

A tagok tagsági díjuk fejében, mely egy évre 4—5 frt lesz, az egyesület részéről olesó fákat és oltógalyakat kapnak, sőt ha az egyesület anyagi helyzete engedi, hogy egy központi minta-faiskolát létesíthet, olyanokat a tagok ingyen kaphatják, ezeken kívül még más egyéb kedvezményekben is fognak részesülni.

Részünkről üdvözölve ezen fontos, üdvös és szükséges mozgalmat, legmelegebb en ajánljuk olvasóink figyelmébe, me y egyesület legjobban fog nemes feladatának megfelelni akkor ha, abba minél többen lépnek be s ennél fogva minél számosabban működnek közre a nemes cél sikeres eléréséhez. Bejelentéseket közvetit a bizottsággal a «Fatenyészési lapok» szerkesztősége Ujpesten. A bizottság kéri a belépni szándékozókat, hogy belépésüket a vidéki választmány megalakulása céljából mielőbb tegyék meg.

Törvényszéki csarnok.

A szabadkai kir. törvényszék, mint a kalocsai kir. törvényszék helyett delegált bíróság, f. év február 3., 4., 5. és 6-án tárgyalta Rácz Lajos kis-kún-halasi kir. járásbírói albiró bűnperét.

A kir. törvényszék következőleg alakult meg: Elnök: Crainiceanu Mihály t. bíró, előadó: Bogáromy János, szavazó: Deák Péter t. bíró, jegyző: Jamnitsky János aljegyző. A vádhatóságot Krecsmarik Pál kir. alügyész, a védelmet pedig dr. Békeffy Gyula ügyvéd képviselte.

Rácz Lajos albiró ellen *Vadász Pál* halasi járásbírói irnok tett *titkos írásbeli feljelentést*, melyben azzal vádolta az albirót, hogy a kezeihez befolyt kivaltalos pénzeket a letétbe helyezés helyett, saját céljaira fordította. — Ezen titkos feljelentés folytán Pinter Miklos kalocsai kir. törvényszéki elnök megejtette a hivatalos vizsgálatot; ezen vizsgálat alkalmával azonban az albiró — az elnök állítása szerint — nem tudta a 2000 frtot meghaladó letétösszeget előadni s csak az egy hónap mulva megejtett második vizsgálat alkalmával térítette azt meg hiánytalanul.

Rácz Lajos albiró elismeri, hogy a kérdéses hivatalos pénzeket atvette, de határozottan azt állítja, hogy az elnök az első vizsgálat folyamán a letétpénzek átadá-

bili jelmezét öltötte magára, mely igen jól állt neki s még kedvezőbben nézett ki, mint rendszeren, elannyira, hogy Rozina csak ugy bámulta, mikor meglátta.

Együtt haladtak fel a lépcsőn. Paolo egy kissé tántorogva s egy vig nótát halkán énekelve, helyesebben dadogva. Rozina a pislogó mécsessel közvetlen mögötte.

Egyszerre megbotlott s hogy ismét visszanyerje egyensúlyát, kevésse hátrafordult. Csak akkor vette észre Rozinát. Egy darabig rá meresztette szemét.

Amint tudjuk ittas volt, egy női alakot látott maga előtt. Nem kutatta ki, hogyan került oda. Szenvedelyes érzéki ösztönei felelevenedtek, átkarolta, keblére szorította s ajkára csókot nyomott.

Rozina egészen magán kívül volt, nem tudta mi történik, egész teste remegett s felindulástól elfojtott hangon suttagó:

— Kedves... Signor Paolo... mit cselekszik... nem bírt tovább beszélni elájult s a lépcsőre esett, miközben a mécses kisikamolván kezéből a lépcső kövekre hullott s kialudt.

Rozina hangja, de még inkább a leesett mécses okozta zörejt, Paolt kiábrándították, elundorodva bossusan szólt Rozínához:

— Tevagy rut boszorkány.

Mire Paolo felsietett szobájába, attól tartván, hogy talán valakit felzavart álmiából s esetleg ott érik felszeg helyzetében.

Szegény csalatkozott Rozina, még ez az egy öröme sem maradhatott keserőség nélkül.

(Folyt. köv.)

sára nem szólította fel, csak midőn másodizben ejtette meg a vizsgálatot, akkor hívta őt fel a letétbe helyezett összegek átadására, mit ő teljesített is Rác Lajos ezen állítását Török Elek, Papp Mihály és Vadász Pál vallomásai megerősítették.

A végtárgyalás folyamán Rác Lajos albiró erkölcsi viseletéről, valamint hivatalos működéséről maga Török Elek kir. jbiró a legjobbat mondta. A kihallgatott nagyszámú tanúk — *sőt még a titkos feljelentő is — vádlott javára vallottak.*

Krecsmarik Pál kir. alügyész vádindítványában vádlottat 15 esetben hivatalos sikkasztás büntette és 11 esetben elkövetett zsarolás vétsége miatt kérte elíteltetni.

Dr. Békeffy Gyula egy szép — érvekben tartalomdus — beszéd kíséretében védenecének felmentését kérte.

A kir. törvényszék vádlottat a büntető törvénykönyv 462. §-ához képest 26 esetben hivatali sikkasztás büntetésében bűnosnak mondta ki s azért a bünt. törv.-könyv 96. és 99. §§-ai alapján, a 91. §-us alkalmazása mellett, összbüntetésül 2 évi börtönre, a 484. §-us értelmében pedig 5 évi politikai jogok elvesztésére ítélte.

A kir. ügyész hivatalból vádlott terhére, a védő ügyvéd pedig vádlott javára, az ítélet ellen felebbezett.

Az összes iratok a kir. táblához fognak folterjesztetni s a döntő határozatot ez és a Cura fogják meghozni, a melynek közlését annak idején nem fogjuk elmulasztani.

Heti hírek.

A kir. járásbirósági fogház megvizsgálására a várost illetőleg az alispán Vári Szabó István gólgármestert küldötte ki.

Esküvő. Folyó hó 6-án d. u. 4 órakor tartotta esküvőjét Székelyi Dániel erdélyi származású fiatal iparos Csicsvai V. András halasi birtokos leányával Teréziával. Sok boldogságot az új házasságnak!

Az ifju iparosok táncvizsgálommal egybekötött műkedvelő előadása — mint rendszeren — az idén is jól sikerült. A nézőtér zúfolva volt s az előadást követő táncvizsgálomban sokan vettek részt. Az előadott darab nehézségét tekintve, igazán meglepő volt az otthonosság s a színpadi jártasság, melylyel a szereplőknek a nézőközönség teljes meglepedését kivívniok sikerült. Különösen kiemelendő a sikerült maszkirozás, melynél az érdem leginkább Csinesák urat illeti. Különösen kiemelendők Szabó Garbai István és Lakatos Sándor sikerült alakításai. Játék tekintetében úgy a nők, mint a férfiak egymást látszólag felülmulni akarui. A közönségnek valóban élvezetes estét szereztek. A befolyt tiszta jövedelemből az ipartestület részére 40 frtot, — a négyelet részére 10 frtot adtak, új díszletek beszerzésére felhasználott összesen 37 frt 08 kr. — Felülfizettek: Schilling Ede ügyv. ur 1 frt, Kupa László ur 1 frt, Gyárfás Istvánné urhölgy 2 frt, Dékány Árpád ur 1 frt, Székér Pál ur 1 frt, Váry Szabó István ur 1 frt, Lang nővérek 30-kr, Gaal Sándor ur 30 kr, Kémeri Sándor ur 80 kr, N. N. 1 frt, Leicht Károly ur 1 frt, Liptai Imre ur 1 frt, dr. Babó Mihály ur 3 frt, Lovasi Ferenc ur 10 kr, dr. Farkas Imre ur 3 frt, Vasárhelyi Imre ur 60 kr. Összesen 18 frt 10 kr.

A halasi 48-as kör folyó hó 2-án diszgyűlést tartott a zöld szakállu kilorgos elnöke alatt, kinek személyében mint valami modern háromságban, Börötzy Mihály és Börötzy Mihályné asszonyom is osztoznak az elnökségben. Fentiszelt elnök ur, ha csak odahaza jó előre fel nem nyergelik — nagyon alkalmas arra, hogy azon szent helyet, melyben különben a j ó hazafiak hazafias érzületük adóját Kossuth Lajos dicső képe előtt szokták leróni, holmi Furó-féle emberek szajaskodásának engedje által, kik aztán élve az alkalommal, nem általják szerett képviselőnk személyét is gunytárgyává kitenni, s a nélkül, hogy a józan többség jelen volna, olyan indítványokat hangoztatni, hogy annak, ki a kör ülésén pontosan részt nem vesz, bizalmatlanság szavaztassék. 48-as függetlenségi kör hova jutottál? Furók furakodtak közibétek tisztelt elvtársak, vigyázzatok! Nem értjük ezalatt a már elvakítottakat, hanem azon józan gondolkozású higgadt férfiakat, kik itt is csak azért tartják távol magukat, mint a képviselőtestület gyűlésein, mert nem akarnak szem- és fültanui lenni olyan dolgoknak, melyeket néhány felbőszített ember minden megfontolás nékül Furót és id. Gál Lajost követve elkövet. Azt is beszélük, hogy a «Halas és Vidéke» azért, mert egyik-másiknak megmondja az igazat, ünneppélyesen megégették, de protestálunk az ellen, hogy a szerkesztőt és jegyzőt ők zárták volna ki, mert az már az előző heti számában kijelentette, hogy addig, míg a

körnek elnöke nincs — mert Vataányi nem elnök — addig bár az elv mellett megmarad, de a körtől magát távol fogja tartani. A negyedévi előfizetési díjat is vissza küldjük, lapot pedig — ép úgy, mint a halasi úri kaszinónak — ezután még pénzért sem fogunk küldeni.

Az italmérisi illeték kivetésére a p. ü.-öri bizottság két bizottsági tagot kért javaslatba hozatni. A város részéről Rajkó Lajos kereskedő és Schmidt Dániel czukrász lettek javaslatba hozva.

Phylloxera. Az alispán értesíti a város hatóságát, hogy Tolnamegyében Hidegkut, Ertény, Kanya, Tót-Keér, Nagy-Vejke, Závod és Zomba községek szőlőiben Phylloxera konstatáltott.

A kincst. dohánytermelők ismételve figyelmeztetnek, hogy kérvényüket a főjegyzői hivatalban átvehetik.

Megdöbentő gyászír. Még sajtott a seb, dr. Dobó Menyhért tanár ur szívében Katicza leányuknak elvesztése ütött s máris újabb áldozatot követelt a kérelhetlen halál. Az elhunyt héten László fiacskáját vesztette el. A szív eltonpul, a könyv eláll emnyi csapás hallatán! Oszdjuk mély fájdalmát a kesergő szülőknek, Isten vigasztalja meg őket!

Temetést rendező vállalat. Marton J. kecskeméti temetkezési vállalkozó városunkra is kiterjesztette figyelmét, s nálunk is egy fiókot szandekozik felállítani. A kik még nem tudnak ezen üzlet hivatását, kötelességünknek ismerjük azokat a következőkben felvilágosítani. Az üzlet ezélya a gyászoló családát a haláleset beálltától az eltakarításig minden gond és fáradságtól megkíméli s a lehető legolcsóbb árak mellett diszes temetéseket rendezni. Marton József urat, kit diszes kiállítású és olcsó temetéseiről még Kecsmétről ismerünk, melegen ajánljuk a város és vidéke közönségének.

Vesztek ebek. 80 és 90. szám közti vasúti örök kutyái megvesztek, a rendőrkapitányság mint állategészségügyi hatóság már többet agyonlovetett s a kirtás még ma is folyik.

A kultuszminiszter és a phylloxera vész. Gr. Csáky Albin vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter 1819. sz. alatt egy a szőlőszeti szakértelmet illető leiratot intézett valamennyi megyei kir. tanfelügyelőhöz, melyet kivonatban közlünk: «A már országos csapással vált phylloxera vész elleni védekezésben első sorban fokozottabb szakértelem szükségeltetvén, hivatali elődömnök az említett védekezésben a tanító-képezdeket és nepiskolai tanítókat segítségül hívó 1887. évi 35882. sz. a. kelt körrendelete kapcsán a *Baross Károly* orsz. gazd. egyesületi titkár szerkesztette «*Borászati Lapokat*», mint a jelzett irányban tanácsadásra leginkább hivatott szakközlőnyt a phylloxera pusztította vidéken lévő iskolák néptanítóinak figyelmébe ajánlott. A kultusz miniszter által ajánlott «*Borászati Lapok*», mely az ország egyedüli ez irányú szaklapja s munkatársai az összes hazai szakértők, kiválóan és részletesen tárgyalják a *phylloxera kérdést*, Most a tavasz közeledtével a szőlők újra telepítéséről közöl eredeti gyakorlati tapasztalatokon nyugvó cikksorozatokat. A lap, mely minden szombaton 1/2 ivnyit tartalmaz jelenik meg; évi előfizetési ára 5 frt. Néptanítók 4 frttal fizethetnek elő. — Előfizetéseket elfogad és mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest (Köztelek).

Fűtési miseriák a községi iskolákban. A községi iskola tantermei annyira rosszul vannak fűtve, hogy a mostani időjárással nincs több mint 6, 7, 8, 9^o meleg a tantermekben. A vaskályhákat pedig épen úgy fűtik, mint a sárkemenzékét, t. i. elgyújtják, azután egypár darabot tesznek rá, ezzel 5-6 órán be van fűtve. A vállalkozó kijelentette, hogy nem is szándékozik jobban fűteni, mert akkor ő belebukik. Hát nem tudnak az ilyen lelketlen vállalkozónak parancsolni?

A legnagyobb és leggazdagabb árjegyzék, melyet magyar czég valaha kibocsátott, tagadhatatlanul Mauthner Ödön az ország határain túl is éppen úgy mint idehaza tisztelt budapesti magkereskedőnek a napokban megjelent legújabb képes árjegyzéke. Ha csodák történének s Ben Akiba véletlenül feltámadna, ugyancsak nagyot nézne, hogy az ő híres mondását, mely szerint «semmi sem új az ég alatt» Mauthner Ödön milyen «kézzelfogható» érvekkel czáfolja meg minden évben újra. De csodálatos is, hogy mily kifogyhatatlan forrásból meríti e czég azokat a kellemes meglepetéseket, melyekkel árjegyzékében a gazda- és kertészközönség iránt való figyelmét évről-évre újabb alakban tanúsítja. A mezőgazdasági és kerti újdonságokkal ismét tetemesen bővített legújabb árjegyzék is, melyet voltaképpen illusztrált mezőgazdasági és kertészeti kézikönyvnek nevezhetnők, erről az elismerésre méltó figyelemről tanuskodik s azt mutatja, hogy kiadója mily éber tekintetben meg

tudja válogatni mindazt, ami a gazda- és kertészközönség érdekében jónak s mezőgazdaságunk és kertészetünk fejlesztésére üdvösnek mutatkozik, amit különben «*A-növények magról való tenyésztése*» című nagy áldozat árán az imént kiadott könyv is fényesen bebizonyított. Nem dicséretképen írjuk ezeket — mert a nemes és elismerésre méltó törekvés maga magát dicséri, hanem azért mert hirlapirói kötelességet mulasztaná, ha ezen a termelőközönség igényeit minden tekintetben kielégítő s bármely asztalnak is díszére való, s minden részben magyar kiállítású árjegyzéktől tudomást nem vennénk. Ismerve a czég előzékenységét, arról is meg vagyunk győződve, hogy bárkinek ingyen és bérmentve megküldi, aki évégett levelező lapon hozzá fordul.

Irodalom.

Magyar írók élete és munkái. A magyar irodalomtörténet-írás terén újabb igen öröndetes és élénk mozgalom indult meg, s minden évben nagy számmal jelennek meg irodalmunk történetének egyes szannataival foglalkozó dolgozatok. De mennél élénkebbé vált e mozgalom s az irodalmunk története iránti érdeklődés, hova tovább annál érezhetőbbé vált a hiánya egy oly lexikális munkának, mely a *magyarországi írók élet-rajzát* és munkásságát lehető teljesen foglalná magában. Régibb e nemű munkáink már elavultak, s újabb nem lépett helyükbe. Ilyen hézagpótló munka megírására vállalkozott érdemes tudósunk *idősb. Szinyei József*, a m. n. muzeumi hirlapkönyvtár őre, ki körülbelül három annyirahaladt, hogy a munka közrebocsátását meg lehet kezdeni. Az anyaggyűjtés immár évtizeden át gyűjtögette a hozzávaló anyagot. *A magyar írók élete és munkái* című gyűjtemény a *M. Tudományos Akadémia támogatásával* az alulírottak kiadásában fog megjelenni. Magában foglalja betűrendben a magyarországi írók életrajzi adatait, munkáik jegyzékét és a róluk szóló dolgozatok sorozatát. *A négy kötetre (32 füzet) terjedő munka egyelőre negyedévenként kiadandó öt éves füzetekben jelenik meg: remélhető azonban, hogy 1896-ban az egész be lesz fejezve. Az első füzet 1890. január első felében jelenik meg, s minden füzet ára 50 kr. lesz.* Ezen hézagpótló munkát tisztelettel figyelmébe ajánljuk mindenkinek, ki irodalmunk története iránt érdeklődik; s hogy a nyomtatandó példányok száma felől tájékozva legyünk, kérjük, hogy a megrendeléseket az alulírott kiadónál mennél előbb bejelenteni sziveskedjenek. Budapest, 1889. december 1. Hornyánszky Viktor könyvszakadán.

Cserhádi Sándor és dr. Kosutány Tamás m. óvári gazd. akadémiai tanárok kiváló gondallal szerkesztett havi folyóiratának: a «*Mezőgazdasági Szemle*»-nek február havi füzete a következő gazdag tartalommal jelent meg. Eredeti közlemények: A gazdasági kezelők részvételére a tiszta jövedelemben Tormay Béla. — A pálya nehézsége s a gazda nevelése Sporzon Pál. — A dohány mozaikbetegsége Linhart György és Mezey Gyula. — A buzakorpa mint sertestakarmány. K. Ruffy Pál. — A talaj előkészítése takarmányrépa alá Gruner Lajos. Tengericséplésről Reck Géza. — Legújabb tapasztalataim a czukorrépa termesztésről Rovara Frigyes. — A sziktalajról II. Simli Gyula. — Apró közlemények. — Könyvismertetés. — Levelezéskönyv. — Hazai gazdasági szakirodalmunknak ezen egyetlen havifolyóiratát, mely a beltartalom és külső kiállítás tekintetében bármely külföldi hasonló folyóirattal bátran versenyezhet, melegen ajánljuk t. olvasóközönségünk gazdai részének figyelmébe, mert az abban megjelenő mező- és közzgazdasági cikkek a legkitünőbb szakemberek által írva, nemcsak teljesen tájékoztatni képesek a mezőgazdasági haladás általános törekvéseiről, hanem a gyakorlati és tudományos kísérleteken alapuló közlemények tanulságainak felhasználása pangó mezőgazdasági viszonyaink átalakításához és ezáltal a nagyobb jövedelmezőség előidézéséhez úgy, mint már eddig is — nem kis mérvben — nagyban hozzájárulni képesek. A lap előfizetési ára M.-Óvárott a kiadóhivatalnál egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr.

Az Építési Tanácsadó Gonda Béla műszaki tanácsos és műegyetemi magán tanár e közérdekű művéből megjelent a 7-dik füzet, mely a vasutépítés általános feltételeket, s ezen kívül a vasúti fahidak csölőpözeése, az alagutak építésére s a felépítmény lerakására vonatkozó feltételeket tartalmazza. A füzetekhez van mellékelve a magyarországi hirlapirók nyugdíj intézete palotájának homlokzati és két alaprajza. Az építési Tanácsadó összesen 30 füzetre van tervezve. Ára egy füzetnek 30 kr. Elő is lehet fizetni 18 füzetre 5 frt. 40 krral és 9 füzetre 2 frt. 70 krral. A füzetek megrendelhetők a kiadó Ifj. Nagel Ottó könyvkereskedésében Budapesten, ugyszintén minden könyvkereskedésben.

CSARNOK.

Bálteremben.

— Er. tárcza. —

Megvallom őszintén, kábult voltam kissé, midőn először néztem körül abban a nagy teremben.

Híszem csak az ezeregy éj mesében olvastam én ehhez hasonló káprázatos fényről, vakító csillogásról! És a mesékben is csak a fantázia tüneményeinek tartottam azt, mely a valóságban nem is volt és nem is lesz meg soha.

Az asszonyok, leányok szemében tűz, orcáikon az elragadtatás pirja, s ziháló kebleiken kéjes vágy.

És az illattól terhes, sűrű levegőn, valahonnan, mintha a távolból hangzanék, a zene ütemei hangzottak, amiknek hallatára ezek a fehér ruhás alakok, frakkos urakkal kapaszkodtak össze, s forogtak szédületes gyorsasággal, mámorosan.

Eszembe jutott, hogy hiszen én itt nem is tánczolhatok! Mit is szólnának ezek a bájos, szebbnél szebb tündérek, a kik elragadó szépségük mellett bizonyára dúsgazdagok is, ha egy ilyen szegény, falusi ördög, mint én, kopott, divatból rég kiment frakkban, bozontos hajjal, a járatlanság s ügyefogyottság érzetében félénken, reszketve tánczra kérné fel őket? Bizonyára kikacznának.

Aztán meg mi értelme is volna ennek? Az enyém egy sem lehetne egy sem. Kész akarva duljam hát fel nyugalmamat? És a mint így ezen gondolkodtam, hirtelen eszembe jutott az az egyszerű kis lány, a kit odahaza hagytam falun, a kivel jegyben jártam s a ki, míg én itt e tündérbírodalomban járok, bizonyára édesen alszik, s felőlem álmodik.

Biz eddig rá sem gondoltam. De hogy is jusson eszébe egy huszadrangu, apró, halavány csillagocska, amikor csupa ragyogó fényű napot lát?

És mégis valami ellenállhatatlan vágyát éreztem magamban arra, hogy ezeket a káprázató napokat az én halavány csillagocskámmal összehasonlítsam.

Egy zugba vonultam felre, s titokban, rejtegetve előkapartam zsebemből az arcképet.

És az összehasonlítás az első pillanatban felette rosszul ütött ki az én kis menyasszonykám részére. Rögtön eszembe ötlött, hogy ruhája minő otromba szabású, s arca minő kifejeztelen, semmit mondó e csábos színészekhez képest.

De azért csak nézegettem tovább.

Mert a szemében találtam valamit, a mit itt a bálteremben nem találtam sehol. Gyöngédséget, odaadást — szerelmet. Mintha ebben a teremben csak az érzékek domináltak volna, s abban a képben csak a szív.

Folytattam összehasonlításaimat tovább.

Egyszer valaki megzavart munkáiban. Egy kezét éreztem a vállamra nehezédni.

Ijedten tekintettem föl s rejtegetni igyekeztem a képet.

Az, a ki megzavart, egy vidékembeli öreg úr volt, a ki télen át itt lakik a fővárosban.

— Mit néz oly figyelmesen öcsém uram? — kérde.

Zavartan feleltem rá:

— Ah semmit... Egy képet... Egy egyszerű képet!

— Mutassa!

Oda kellett adnom.

Az öreg ur egy pillantást vetett rá s így szólt:

— Ah, a menyasszonya?... Értem már a zavart. Önnek eszébe jut a szerelme itt is!... Összehasonlította bizonyára az itt tánczó párokkal... Minő különbség... Nemde?

Oh, igen — hebegtem.

— Mennyi szelidség, ártatlanság és igazság e képen s mennyi fennhéjzás, gőg érzékiség, — hazugság itt!

— Oh igen, igen!

— Ez pedig csak egyik oldala a képnek, barátom, — folytatta az öreg. — Ha ön a másik oldalára is pillanthatna, látna ott egy csomó vért — izzadó férjét és családapát, a kik keservesen szerzett filléreiket vétkes könnyelműséggel dobálják ki, sőt még adóságra is verik magukat, csak hogy nejeiket, leányaikat itt csillogtathassák... Mert a leánynak férj kell, az asszonynak élvezet... És míg ők itt felgyémántozva, mámorosan forognak udvarlókikkal, addig ott on a gyermekeik gondozatlanul, rongyosan járnak s daczára annak, hogy vannak szülőik, árván nőnek fel... Kirakat ez, a hova csak azok járnak, a kik csak külsőleg

szemrevalók...! Igaza van barátom, ha menyasszonya képével mulat itt is s nem azokkal. Nem csokolthatja meg a lába nyomát sem az ön szerelmesének ezek közül senki!...

Azóta egy év múlt el.

Most már karjaiban tartalak kedvesem s miközben a bőcsőben ringó apróságokra nézek, nem jut eszembe a bálterem fénye.

Egykor megtántorodtam, — igaz.

És nem szégyenlem ezt előttem sem, kedves.

Az ember igen sokszor nézi gyémántnak a csehüveget és viszont.

Kiváltképp — kirakatban.

Nyilttér.*)

Azon tendenciózus hír ellenében, mintha én folyó hó 1-én a nagyvendéglőben velem beszélő Hodossy Gyula rendőrfogalmazó urnak azt mondtam volna, hogy egy, akkor engem sértegető egyénnel együtt lop-tak lovat — kijelentem, hogy ily vád nevezett r. fogalmazó ur személyét illetőleg gondolatomban sem volt, sőt ismerve Hodossy ur széplőtelen becsületességét, nem is mondhattam, ha ilyet felhevülésemben mondtam volna is, azt mint valótlán állítást visszavonni mindenkör erkölcsi kötelességemnek tartanám.

Minden további hírterjesztés kikerülése tekintetéből — amennyiben a terjesztett hír által nevezett ur személyére nézve sérelmet találna, ezen nyilatkozatommal őszinte sajnálatomat fejezve ki, neki nyilvános elg-tételt szolgáltatok.

Halas, 1890. február 7-én.

Vaniss Károly.

Budapesti értéktőzsde.

— Február 6. —

Gabnatőzsde. Buzát ma bőségesen és nagyobb tételekben kínáltak, vásárlásban csak néhány

*) E rovat alattikért a felelősség a szerzőt illeti. Szerk.

malom vett részt. Elkelt mintegy 26,000 métermáza, változatlan áron. Egyébb gabonaneműekben csekély forgalom változatlan áron.

A hivatásos effektív árak:

		frttól-frtig.
Buza	uj tiszavidéki	8'45 8'70.
—	» pestvidéki	8'40 8'65.
—	» fehérmegyei	8'45 8'70.
—	» bácskai	8'05 8'40.
—	» északmagyarországi	— —.
Rozs	»	7'95 8'20.
Árpa	» takarmány	6'50 6'85.
—	» égetni való	7'15 8'—.
—	» serfőzdei	8'40 10'—.
Zab	»	7'45 7'80.
Tengeri	bánsági ó	4'95 5'00.
—	másnemű	4'85 4'90.
Köles	uj	4'95 5'15.

Vasuti menetrend.

Budapest felé:  Szabadka felé:

Gyorsvonat dél felé 10 ó. 31 p.	Személyvonat déli 12 ó. 01 p.
Személyvonat délután 3 ó. 33 p.	Gyorsvonat délután 5 ó. 28 p.
Vegyes vonat éjjel 1 ó. 05 p.	Vegyesvonat éjjel 2 ó. 50 p.

Csatlakozás Kis-Körösön Kalocsa felé:

Délelőtt 11 óra 37 perc. — Délután 5 óra 5 perc.

Vasuti szállítási díjak.

(Halasról Budapestre.)

Szemes 1 50 m/m. 26 frt 99 kr.	Bor 100 m/m. 46 frt 59 kr.
Gabona 100 " 45 " 59 "	Köszén 100 " 27 " 49 "

Szarvasmarha és sertés a feladatra kerülő darabszám és szabvány súly alapján számítatik.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

VANISS KÁROLY

Pserhofer J.-féle

gyógyszertár Bécsben

Singerstrasse 15. sz. „zum gold. Reichsapfel“.

Vértisztító labdacok ezelőtt **egyetemes labdacok** neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan igen sok oly beteg-ség létezik, melyben e labdacok csodás hatásukat fenyesen bebizonyították.

Évtizedek óta ezen labdacok általában igen el vannak terjedve, számtalan orvos rendel az-t, s alig akad család, melyben ezen kitűnő háziszertől ne volna egy kis készlet.

1 doboz 15 labdacossal 21 kr., 1 tekeres 6 dobozzal 1 frt 5 kr., bérmentetlen utánvét mellett megküldéssel **1 frt 10 kr.**

A pénz előleges beküldése mellett, bérmentes megküldéssel együtt 1 tekeres labdac 1 frt 25 kr. 2 tekeres 2 frt 30 kr. 3 tekeres 3 frt 35 kr. 4 tekeres 4 frt 40 kr. 5 tekeres 5 frt 20 kr. 10 tekeres 9 frt 20 kr. (1 tekeresnél kevesebb nem küldetik szét.)

Kéretik határozottan Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat kérni

s arra ügyelni, hogy a dobozok tetején levő felírás minden dobozon a használati utasításban látható **Pserhofer J.** nevével látszik, és pedig **veres** nyomásban.

Fagy-balzsam, Pserhofer J.-től 1 tégely 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Keskeny utifü-nedv, hurut, rekedtség, görcsökhöz, stb. ellen. 1 pa'czk 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs, 1 forint 20 kr.

Por lábizzadás ellen. Egy doboz ára 50 kr., bérmentes megküldés mellett 75 kr.

Golyva-balzsam, 1 üvege 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Elet-esszencia (prágai cseppek), megromlott gyomor, rossz emésztés ellen. Egy üvege 22 kr.

Angol esoda balzsam, 1 üveggel 50 kr., egy kis üveggel 12 kr.

Fiaker-por, köhögés, stb. ellen. 1 dobozzal 35 kr., bérmentes megküldéssel 60 kr.

Tonnachinin-hajkenőcs, Pserhofer J.-től a legjobb hajnövesztő szer. 1 szelence 2 frt

Egyetemes tapasz, STEUDEL tanártól sebek ellen jónak bizonyult háziszér. Egy tégely 50 krajczár, bérmentes megküldéssel 75 kr.

Egyetemes tisztító só, BULLRICH A. W.-től. Kitűnő háziszér, megzavart emésztés minden következ-ményei ellen. Egy csomag ára 1 frt.

Az itt elősorolt készítményeken kívül, valamennyi az ausztriai lapokban hirdetett bel- és külföldi gyógyászati különlegesség készletben tartatik s minden esetleges raktaron nem levő cikk kívántra pontosan s legjutányosabban beszerezetik.

Postai küldemények az összeg beküldése, nagyobb megrendeléseknél utánvétel mellett a leggyorsabban eszközöltetnek.

A pénz előleg s beküldése mellett (legcélyszerűbben postautalványok mellett) a viteldij sokkal kevesebbe kerül, mint az utánvétel mellett való küldésnél.